Balades ludiques en Alsace

Village-Neuf

© OTPSL

Visiter, se balader, s'amuser, jouer !

Tous les circuits sur tourisme-alsace.com/jeux

Partout en France !

randoland.fr

Offices de Tourisme de France

Office de tourisme du Pays de Saint-Louis
Région des Trois Pays
saintlouis-tourisme.fr

Retrouvez plus de jeux en Alsace sur l'application mobile Sur la Piste des Trésors d'Alsace...

6834901_VillageNeuf.indd 1 01/07/2016 14:59

Village-Neuf

Le Rhin dans tous ses états

L'Eau, omniprésente telle un fil d'Ariane, vous accompagnera tout au long de votre séjour. Que ce soit au bord de l'Eau, sur l'Eau ou dans l'Eau, le Rhin est un terrain de jeu extraordinaire.

FACILE | 28 KM | 1 H 30 | MOYEN | 3 H

VILLAGE-NEUF

Office de tourisme Pays de Saint-Louis
81, rue Vauban – 68128 VILLAGE-NEUF
Tél. : + 33 3 89 70 04 49
www.saintlouis-tourisme.fr

Débuter de l'Office de Tourisme du Pays de St-Louis, à Village-Neuf. A la sortie du parking prendre à droite dans la rue Vauban. Au croisement avec la rue du Général de Gaulle tourner à gauche et poursuivre jusqu'au pont. Passer le canal de Huningue et tourner sur la piste cyclable immédiatement à droite. Longer le canal jusqu'à la Maison Éclusière de la Petite Camargue Alsacienne ①.

Changer de rive et continuer jusqu'à Rosenau pour changer de rive à nouveau. Poursuivre en longeant l'eau jusqu'à l'Écluse n° 4. Prendre à droite (Barrage de Märkt) pour rejoindre le rond-point et suivre la route de l'Usine hydroélectrique ② et des Écluses de Loechlé ③.

Revenir sur vos pas en direction du rond-point et prendre la piste cyclable du contre-canal de drainage (Parcours touristique Sud). À Rosenau, quitter la piste pour rejoindre la route et ne pas manquer le char du Lieutenant Jean De Loisy ④ au niveau du rond-point.

Reprendre la piste cyclable en direction de Huningue. Marquer une pause au bord du grand canal d'Alsace ⑤.

Quitter la piste cyclable et poursuivre sur la bande cyclable de la route du Sipes / Boulevard d'Alsace vers Huningue. Après le grand rond-point prendre la deuxième à gauche, rue de Mulhouse, jusqu'au camping. Tourner à droite et ne pas manquer la Passerelle des Trois Pays ⑥.

Poursuivre jusqu'à l'obélisque de la place Abbatucci ⑦ (7/9 ans et + 10 ans). Passer devant l'Église de Garnison ⑦ (4/6 ans) et continuer dans la rue Barbanègre. Arriver au Parc des Eaux Vives, traverser les passerelles pour rejoindre le quai du Maroc. Passer devant « le mécanisme du portique aval de l'écluse n° 1 » ⑧ (7/9 ans) et l'Arbre remarquable offert par les Sapeurs Pompiers ⑧ (4/6 ans et + 10 ans). Longer le canal de Huningue en direction de Village Neuf jusqu'à la rue de St Louis. Passer le pont pour récupérer la rue du Général de Gaulle. Prendre la 4e à droite, rue Vauban pour rejoindre l'Office de Tourisme.

Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. L'Office de tourisme et la société Randoland déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

Retrouvez encore
plus de balades
partout en France sur
www.randoland.fr

Départ du parking, derrière l'Office de Tourisme du Pays de St-Louis, à Village-Neuf. À la sortie du parking prendre à droite dans la rue Vauban. Au croisement avec la rue du Général de Gaulle, tourner à gauche puis à droite dans la rue du Maréchal Foch. Continuer tout droit (D21.3) jusqu'à l'intersection avec la rue du Canal. Prendre à gauche pour rejoindre la Maison Éclusière de la Petite Camargue Alsacienne. Marquer une pause pour découvrir ce magnifique site ①.

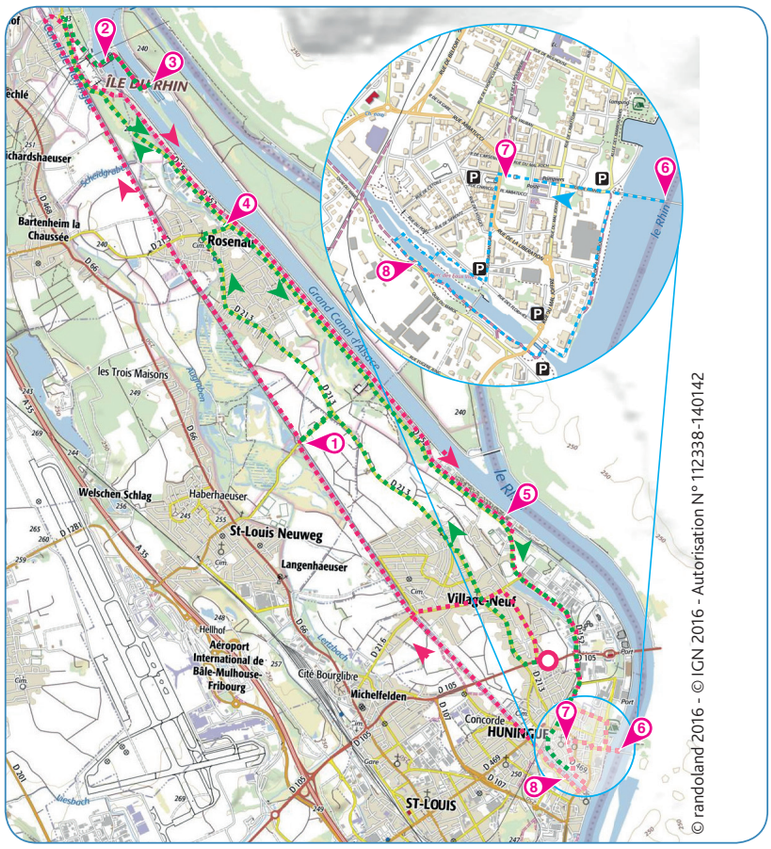
Retourner sur la D21.3 et continuer la route en direction de Rosenau. Au niveau de l'église tourner tout de suite à droite dans la rue du Moulin. Au rond-point, prendre la 3e à droite (D 152) en direction de Kembs. Au rond-point des Turbines tourner la 1re à droite. Passer devant l'usine hydroélectrique ② et poursuivre jusqu'aux impressionnantes Écluses de Loechlé ③.

Retourner au rond-point et reprendre la D 152, prenez le temps d'observer le Char de Jean De Loisy au niveau du rond-point de Rosenau ④.

Poursuivre sur la D 152 jusqu'à la Base nautique des 3 frontières ⑤ idéale pour faire une pause au bord du grand canal d'Alsace.

Récupérer la D 152 en direction de Huningue. Après le grand rond-point prendre la deuxième à gauche dans la rue de Mulhouse jusqu'au camping, tourner à droite et garez-vous.

Profiter à pied du cœur de Huningue ⑥, ⑦ et ⑧.
Fin de la balade.



Avant de partir

4/6 ans

À l'aide de ta check-list, vérifie qu'il ne te manque rien. Coche les objets que tu emmènes avec toi pour la balade.

Check-list

- ❑ tes fiches randoland ;
- ❑ un crayon ;
- ❑ de bonnes chaussures ;
- ❑ un chapeau ;
- ❑ un vêtement de pluie (selon la météo) ;
- ❑ un petit sac à dos ;
- ❑ une gourde avec de l'eau ;
- ❑ un appareil photo (pour garder des souvenirs !).

Les enfants se demandent sur quel bateau ils vont pouvoir embarquer. Aide-les à se décider ! Utilise les informations fournies sur la page suivante pour retrouver le bateau choisi par nos amis. En fin de parcours, note son code dans la case prévue pour la réponse.

À l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse !

Tu peux te rendre à l'Office de Tourisme ou sur le site www.randoland.fr pour vérifier ta réponse (code énigme 6834901P).

© randoland 2015. Illustrations : Armelle Drouin.

1 L'ancienne maison éclusière à Saint-Louis/Neuweg

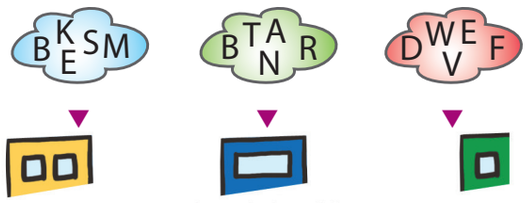
Va faire un tour derrière la maison de l'ancienne écluse. Quel pinceau a servi à peindre l'abeille que tu peux voir sur tous les panneaux explicatifs présents ?

Tu vas découvrir la couleur du bateau recherché.

couleur du bateau

2 L'usine hydroélectrique à Kembs-Loechlé

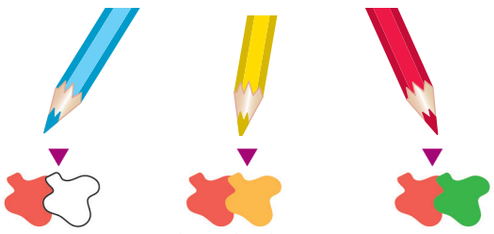
Quel nuage de lettres correspond à celles que tu peux voir au-dessus de l'entrée de l'usine hydroélectrique ?



couleur de la cabine

3 La Grande Écluse à Kembs-Loechlé

Quel crayon est de la couleur du pull de l'éclusier sur le panneau explicatif en face des écluses ?



couleur du drapeau

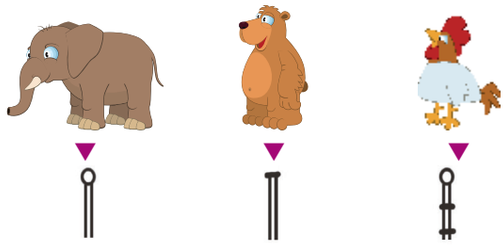
4 Rosenau

Quel écusson correspond à celui que tu peux voir sur le monument aux morts situé à droite du char ?

couleur du pull marin

5 L'embarcadère de Village-Neuf

Quel animal correspond à celui que tu peux voir sur le Blockhaus ?



forme du mât

6 La Passerelle des Trois Pays à Huningue

Quelle photo correspond à celle qui a été prise au milieu de la passerelle des trois pays ?

forme du chapeau

7 La Place de Huningue

Quel son entends-tu en prononçant le nom des personnages au-dessus de la porte d'entrée de l'église de garnison ?

forme du drapeau

8 Le parc des eaux vives à Huningue

Quel nuage de lettres te permet de reconstituer le nom de l'arbre remarquable offert par les pompiers sur le bord du parc des eaux vives ?

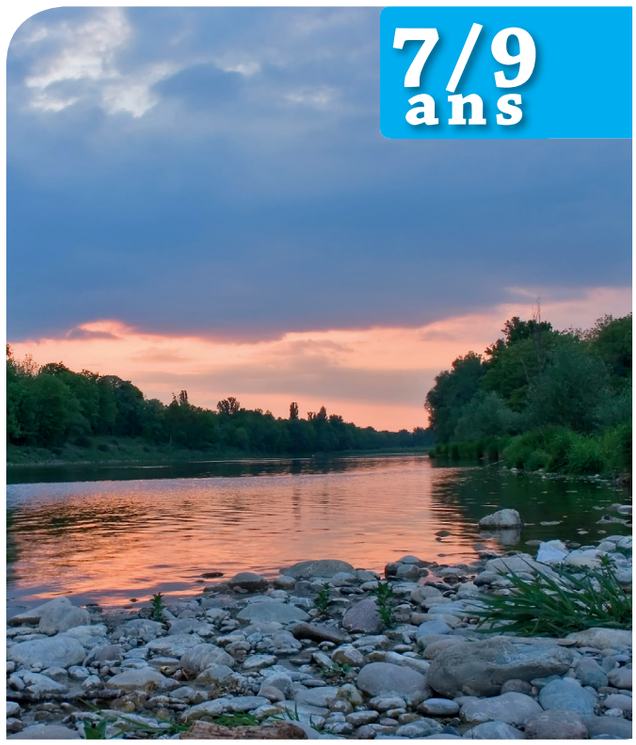
nombre de mâts

Saint-Louis

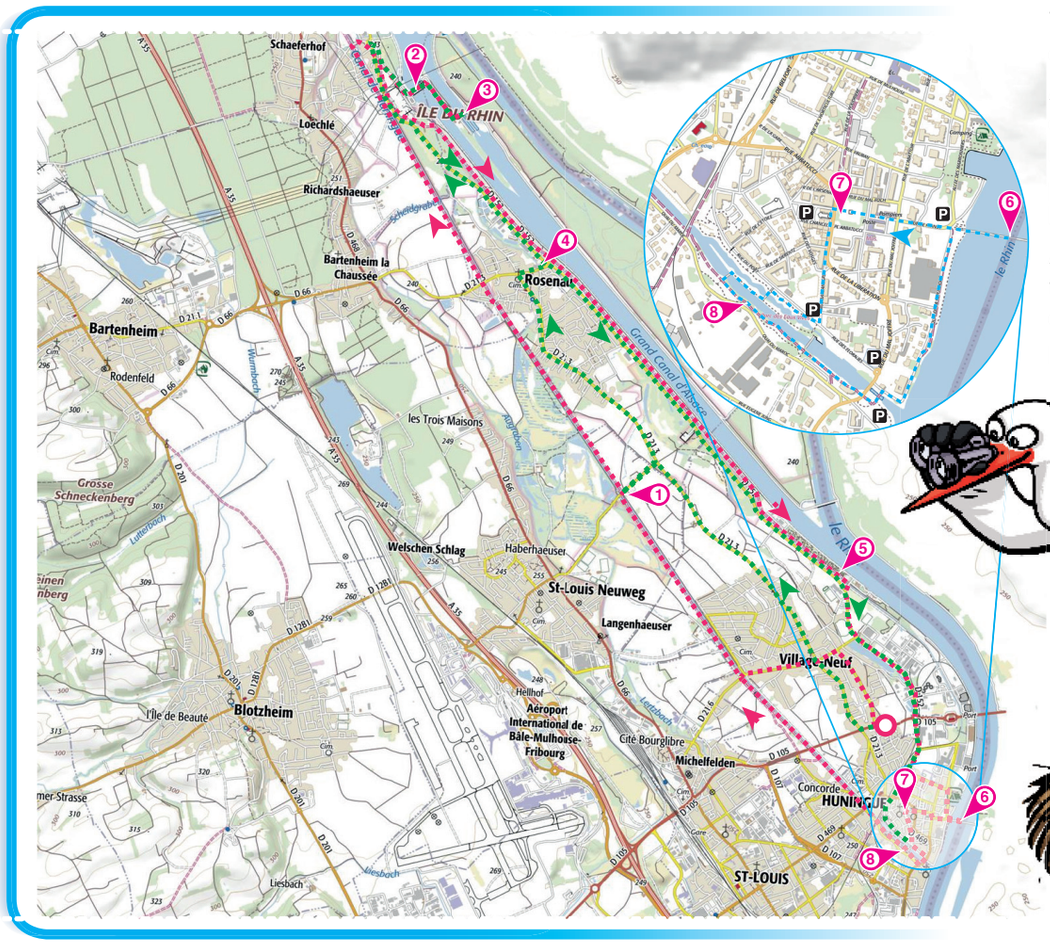
ÉNIGME

Maike est née et habite en Allemagne à Berlin, mais sa mère est Française. Alors tous les ans elle rend visite à sa famille du côté de St-Louis. Et tous les ans c'est le même rituel : à peine arrivée, Maike s'enferme dans l'atelier avec son grand-père avec qui elle confectionne des appâts avec des plumes de coq aux reflets irisés. Elle met son réveil à sonner tôt le matin et accompagne Gran'Pa pêcher à la mouche dans la réserve naturelle de la Petite Camargue Alsacienne… Elle le regarde du coin de l'œil : on dirait qu'il danse ! Aujourd'hui la pêche est plutôt bonne : truites, ombres et barbeaux… ils en remettent même à l'eau : pas la peine de tout garder si c'est pour les congeler ! Et puis la ligne se coince, Gran'Pa demande à Maike d'aller voir de plus près. « On a peut-être trouvé un trésor » lui dit-il en riant. Quand Maike trouve ce qui bloque la ligne, ils n'en croient pas leurs yeux… un coffre fermé par un code… Ils n'en reviennent pas.

Sauras-tu les aider à trouver la bonne combinaison pour découvrir ce qui se cache à l'intérieur ?



© Schott



Tu disposes du plan ci-contre.

À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site **randoland.fr** pour vérifier ta réponse.

© randoland 2016 - © IGN 2016 - Autorisation N° 112338-140142

Pour toutes les activités de cette fiche, reporte dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face des nombres correspondants.

1 L'ancienne maison éclusière à Saint-Louis/Neuweg

Observe le panneau de bienvenue. Selon toi, à qui appartient la péniche qui est en photo ?
Note son prénom dans la grille.

2 L'usine hydroélectrique à Kembs-Loechlé

Deux dates sont gravées à l'entrée de l'usine hydroélectrique. Additionne les chiffres des dizaines entre eux.
Note ta réponse, en lettres, dans la grille.

3 La Grande Écluse à Kembs-Loechlé

Observe le panneau explicatif « L'énergie du Rhin ». Dans le chapitre « Le Rhin, autoroute bleue », combien faut-il de camions pour transporter 4 400 tonnes de marchandises ?
Note ta réponse, en chiffres, dans la grille.

4 Rosenau

Observe les stèles à proximité du char. Cigo a demandé à Luna, Théo et Cléa de lui dessiner le continent mentionné sur une des stèles. Note, dans la grille, le prénom de l'enfant qui a raison.

Afrique

Luna

Océanie

Théo

Europe

Cléa

5 L'embarcadère de Village-Neuf sur le grand canal d'Alsace

Plusieurs mois sont mentionnés sur la plaque souvenir placée sur le Blockhaus. Note, dans la grille, celui qui arrive le plus tard dans l'année.

Le sais-tu ?

Blockhaus

Abri militaire défensif modeste et de petite taille en béton renforcé, construit de sorte à résister aux assauts des armées ennemies.

6 La Passerelle des Trois Pays à Huningue

Théo, Elie et Emma ont chacun pris une photo du milieu de la passerelle pour l'envoyer à Cigo. Note, dans la grille, le prénom de l'enfant qui s'est trompé de photo au moment de l'envoyer.

Théo

Elie

Emma

7 La Place de Huningue

Reporte le prénom de l'enfant inscrit sous le grade de la personne en l'honneur de qui, l'obélisque au centre de la place, a été réalisé ?

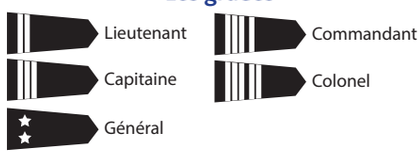
Marin

Ambre

Norah

Un peu d'aide

Les grades



8 Le parc des eaux vives à Huningue

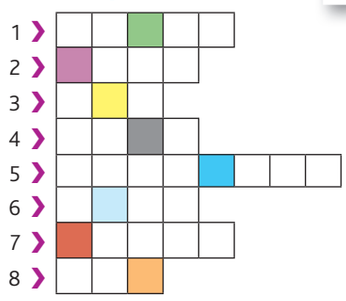
Des enfants ont donné un ordre de grandeur du nombre d'engrenages qui composent « le mécanisme du portique aval de l'écluse n°1 » à côté duquel tu vas passer en longeant les eaux vives.
Voici leurs réponses :

Zoé : 15 < … < 20
Tia : 9 < … < 14
Léo : 5 < … < 9

Note, dans la grille, le prénom de l'enfant qui a raison.

Grille réponse

Circuit n° 6834901M



Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le code recherché

Ta réponse :

Huningue

ÉNIGME

Naya, passionnée de Canoë-Kayak, est ravie de partir avec ses parents en vacances à Village Neuf en Alsace. Elle sait que le Parc des Eaux Vives de Huningue sera tout près. Elle a déjà fait promettre à son père de tester avec elle l'hydrospeed qui consiste à descendre la rivière en nageant et en utilisant les courants. Équipé d'un flotteur, de palmes et d'une combinaison, l'hydrospeed procure des sensations fortes et est accessible à pratiquement tout le monde. Un grand moment à vivre, elle en est persuadée. Au cours de ses recherches elle s'est aperçue que parmi la liste de ses champions préférés, il y en avait un licencié à Huningue. Elle espère secrètement le croiser cet été !

Avec l'aide de Cigo, sauras-tu retrouver son nom ?

© J.-F. Moreau

LES CHAMPIONS PRÉFÉRÉS DE NAYA

- **David Florence,** né le 8/08/1982 à Aberdeen 1m88, 78 kg.
- **Denis Gargaud,** né le 22/07/1987 à Apt, 1m81, 76 kg
- **Emilie Fer,** née le 17/02/1983 à Saint-Maurice, 1m72, 63kg
- **Gauthier Klauss,** né le 17/12/1987 à Épinal, 1m71, 65 kg
- **Liam Jegou,** né le 9/01/1996 à Galway, 1m83, 72 kg
- **Marie-Zélia Lafont,**, née le 9/01/1987 à Orthez, 1m71, 63 kg
- **Maxime Beaumont,** né le 23/04/1982 à Boulogne-sur-Mer, 1m90, 91 kg
- **Sebastien Combot,** né le 9/02/1987 à Landerneau, 1m69, 64 kg
- **Tony Estanguet,** né le 6/05/1978 à Pau, 1m86, 76 kg

Tu disposes du plan ci-contre.

À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site **randoland.fr** pour vérifier ta réponse.

© randoland 2016 - © IGN 2016 - Autorisation N° 112338-140142

Lors du passage devant chacun des indices lis attentivement les indications fournies. Elles te permettront de résoudre l'énigme principale posée au verso.

1 L'ancienne maison éclusière à Saint-Louis/Neuweg

Observe bien le panneau de Bienvenue. Si tu pars à 13h50 de ce point, à quelle heure arriveras-tu aux bâtiments de la Pisciculture, à la maison de la réserve et aux expositions ?

Le prénom de la personne recherchée ne rime pas avec le prénom de l'enfant dont la montre affiche la bonne heure d'arrivée.

Sam

Robin

Joachim

2 L'usine hydroélectrique à Kembs-Loechlé

Raye dans la grille tous les chiffres qui composent la date la plus ancienne qui figure à l'entrée de l'usine .

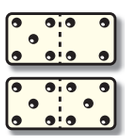
Le jour de naissance de la personne recherchée ne se termine pas par le chiffre apparaissant le plus souvent parmi ceux non barrés.

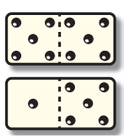
3	1	5	6	8	0	2	9
4	2	2	5	7	4	7	1
8	9	3	0	3	3	7	1
3	4	8	9	8	2	6	6
7	3	0	0	2	5	3	5

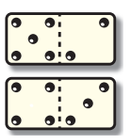
3 La Grande Écluse à Kembs-Loechlé

Observe le panneau explicatif « L'énergie du Rhin ». Dans le chapitre « L'Europe électrique », combien de pays sont unis ?

Le jour de naissance du sportif recherché n'est pas égal au nombre de lettres du prénom de l'enfant qui possède le bon groupe de dominos.


Camille


Margot


Lucie

4 Rosenau

Observe bien l'inscription sur le panneau « Rhin et Danube » puis recopie les lettres correspondant au code suivant :

1-12 ; 5-1 ; 4-7

où le chiffre en bleu t'indique le n° de la ligne et le chiffre en vert la position de la lettre dans la ligne.

Ex. : 1-6 signifie :
dans la 1re ligne, retenir la 6e lettre = **T**

Tu viens de reconstituer les 3 premières lettres de la ville, qui malheureusement, n'est pas celle de naissance de la personne recherchée.

5 L'embarcadère de Village-Neuf

Va dans l'aire de santé à côté de la piste cyclable. Cherche le panneau « Circuits de jogging et de promenade ». Cigo a voulu convertir la longueur du circuit gris, mais il a un doute. Le numéro du cadre jaune de la bonne réponse n'est pas égal à la taille, en cm, de la personne recherchée.

14 500 dm	145 000 cm	14, 5 km
169	188	183

6 La Passerelle des Trois Pays à Huningue

Le poids de la personne recherchée ne correspond pas au numéro de la photo qui n'a pas été prise du milieu de la passerelle.

72

63

64

7 La Place de Huningue

L'obélisque au centre de la place a été édifié en l'honneur d'une personne décédée bien jeune. Grâce aux inscriptions, trois enfants ont proposé un nuage de chiffres permettant d'écrire son année de naissance.

Le prénom de la personne recherchée et celui de l'enfant qui a proposé le bon nuage de chiffres n'ont pas le même nombre de lettres.

Lino

Anne-Sophie

Aziza

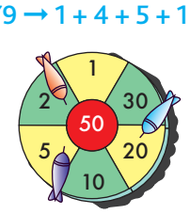
8 Le parc des eaux vives à Huningue

Trois enfants se sont aperçus qu'un de leur score, aux fléchettes, était égal à la somme du jour, du mois et de tous les chiffres de l'année de la date du don de l'arbre remarquable par les sapeurs pompiers.

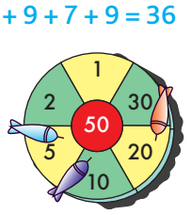
Le nom de la personne recherchée ne commence pas par la première lettre du prénom de l'enfant qui a réalisé ce score.

Ex. : 14 mai 1979 → 1 + 4 + 5 + 1 + 9 + 7 + 9 = 36

Gregory



Flora



Jean

Tu devrais avoir retrouvé le nom du champion.

Circuit n° 6834901G

Ta réponse : .....